Prof. Dr. Dr. h.c.mult. Rita Süssmuth
Präsidentin des Deutschen Bundestages a. D

Berlin, den 14. Dezember 2020

Integration durch Verständigung –
Glückwunsch an die SprInt gemeinnützige eG zum 5.Geburtstag

Wir leben im Zeitalter der Migration. Die Herausforderung, aber auch die Chance dieses Jahrhunderts besteht darin dass wir lernen, mit unterschiedlichen Kulturen produktiv und wechselseitig bereichernd zusammen zu leben. Verständigung ist dafür der Schlüssel.
Flüchtlinge und Migrant/-innen erfahren in Deutschland auf Grund von Sprach- und Verständigungsproblemen eine schlechtere gesundheitliche und soziale Versorgung. Sprach- und Integrationsmittler/-innen schaffen hier Abhilfe. Sie dolmetschen, entlasten Fachkräfte und erläutern Hintergründe - eine herausfordernde Tätigkeit.
Vor genau fünf Jahren, am 15.12.2015, wurde in Wuppertal die SprInt gemeinnützige eG gegründet, die Sprach- und Integrationsmittlung seitdem als professionelle soziale Dienstleistung in Deutschland verfügbar macht. Mit einer 18-monatigen Qualifizierung bereitet sie Migrant/-innen auf die Rolle als kultursensible Dolmetschende vor.
Die SprInt eG, nominiert in 2019 für den Nationalen Integrationspreis des Bundeskanzleramtes, hat und trägt maßgeblich dazu bei, Standards der Sprach- und Integrationsmittlung in Deutschland zu etablieren. Diese bilden die Grundlage für die Professionalisierung und ermöglichen die hohe Qualität, die für ein funktionierendes Integrationswesen nötig sind. Die gemeinnützige Genossenschaft koordiniert das SprInt-Netzwerk in Deutschland und bildet eine Plattform für den Wissenstransfer und Kommunalberatung. Die SprInt eG bringt entscheidende Akteure der Sprach- und Integrationsmittlung zusammen: Kommunen, Bildungsträger, Migrant/-innenorganisationen und Wissenschaftler/-innen vier renommierter Hochschulen, unter anderem für den Gesundheitsbereich die Charité Berlin und das UKE Hamburg.
Als gebürtige Wuppertalerin und Gründungsmitglied der Genossenschaft habe ich die erfolgreiche Entwicklung von Beginn an verfolgt und war hoch erfreut über die Gründung einer weiteren Niederlassung 2019 in Berlin. Die SprInt eG bringt zahlreiche Migrant/-innen in sozialversicherungspflichtige Arbeitsverhältnisse und beteiligt sie an dem Sozialunternehmen. Sie lebt den Grundgedanken der Genossenschaften: „Gemeinsam seine Ziele besser zu erreichen als im Alleingang“.
Ich wünsche der SprInt gemeinnützige eG Wuppertal zum 5-jährigen Jubiläum alles Gute für den weiteren Weg, Sprach- und Integrationsmittlung in Deutschland zu professionalisieren und in die Fläche zu tragen.